Linea e-nova

DAITEM

LIBRETTO DI COMPATIBILITÀ

Sommario

1. Centrale-sirena SH380AT 3

2. Comunicatore RTC + ADSL SH511AX
Comunicatore GSM/GPRS + ADSL SH512AX
Comunicatore RTC + GSM/GPRS + ADSL SH513AX
Comunicatore ADSL SH514AX 3
2.1 Funzione non disponibile. 3
2.2 Caso particolare di assistenza post vendita 4

3. Tastiera di comando e informazione SH630AX 7
3.1 Apprendimento. 7
3.2 Funzione non disponibile 7

4. Tastiera di comando vocale con lettore di transponder SH640AX 8
4.1 Apprendimento. 8
4.2 Funzione non disponibile 8

5. Telecomando allarme 2 funzioni: SH602AX
Telecomando allarme e automazione 4 funzioni: SJ604AX 10
5.1 Apprendimento. 10
5.2 Funzione non disponibile 10

6. Rivelatore di movimento a infrarossi 101-21X / 171-21F / 172-21X / 173-21X / 175-21X / 181-21X / 182-21X / 183-21X
Rivelatore di movimento speciale animali domestici 176-21X / 186-21X
Rivelatore multicontatto BH281AF / BH282AF / SH271AX / SH272AX
Barriera a infrarossi SH100AX / SH101AX / SH102AX / SH103AX
Rivelatore di movimento a infrarossi stagno 141-21X / 142-21X / 143-21X
Rivelatore di movimento a doppia tecnologia 121-21X
Trasmettitore universale 221-21X
Trasmettitore universale stagno 230-21X
Rivelatore di movimento per esterno con antimascheramento SH146AX / SH148AX
Rivelatore di movimento per esterno 144-21X
Rivelatore di movimento per esterno 145-21X 12

7. Rivelatore di movimento a cattura di immagini SH195AX
Rivelatore di movimento a cattura di immagini speciale animali SH196AX 13
7.1 Apprendimento. 13
7.2 Segnalazione di anomalie 14
7.3 Funzione non disponibile 14
7.4 Caso particolare di assistenza post vendita 14

8. Ripetitore radio SH701AX 14

9. Tastiera mobile a schermo tattile 686-21X 14

10. Ripetitore radio 701-21X 15

11. Ricevitore interfaccia 710-21X 15

Questo documento descrive le differenze funzionali e le incompatibilità dei prodotti della linea e-nova con la precedente linea Primera.

Linea e-nova	Su linea Primera
Software di programmazione TwinLoad®	**Non compatibile**
Centrali	Fate riferimento al capitolo 1
Comunicatori	Fate riferimento al capitolo 2
Schede comunicatore	**Non compatibile**
Scheda SITE	**Non compatibile**
Tastiere	Fate riferimento ai capitoli 3 e 4
Telecomandi	Fate riferimento al capitolo 5
Rivelatori	Fate riferimento al capitolo 6
Rivelatori a cattura di immagini	Fate riferimento al capitolo 7
Ripetitori radio	Fate riferimento al capitolo 8
Sirene	Compatibile *
Ricevitore di comando e interfaccia 8 uscite	Compatibile *

Su linea Primera	Linea e-nova
Software di programmazione TwinLoad®	**Non compatibile**
Comunicatori	Compatible *
Schede comunicatore RTC	**Non compatibile**
Scheda SITE	**Non compatibile**
Tastiere	Fate riferimento al capitolo 9
Telecomandi	Compatibile *
Rivelatori	Compatibile *
Sirene	Compatibile *
Ripetitori radio	Fate riferimento al capitolo 10
Ricevitore di comando e d'interfaccia	Fate riferimento al capitolo 11
Ricevitori di comando o ricevitori esterni	Compatibile *
Presa telecomandata	Compatibile *

* a perimetro funzionale equivalente (la funzione di programmazione remota tramite software TwinLoad®,per esempio, è impossibile).

Una centrale della linea e-nova ha una versione uguale o superiore a 2.0.0 (digitate # 5 0 3 # # sulla tastiera della centrale per verificarne la versione).

In caso di integrazioni o di assistenza post vendita su una linea Primera, fate riferimento ai manuali d'installazione dei prodotti, fatta eccezione per le funzioni descritte nei capitoli seguenti.

1. Centrale-sirena SH380AT

Poiché le schede SITE delle centrali della linea Primera non sono compatibili con le centrali della linea e-nova, è necessario, in caso di sostituzione della centrale, ripetere l'intero apprendimento e la programmazione dei prodotti del sistema.
Il software di programmazione TwinLoad® può essere utilizzato per programmare la centrale e i rivelatori (modifica del gruppo di assegnamento dopo l'apprendimento, scelta del tipo di attivazione, programmazione delle funzioni "escludibile" e campanello).
Tutti gli altri prodotti non possono essere programmati tramite il software TwinLoad®.

Caso particolare di assistenza post vendita

Se si desidera sostituire una centrale delle gamme Primera, Dinova o Futura con una centrale della linea e-nova, **mantenendo la funzione di trasmissione di acceso/spento verso una società di telesorveglianza, la centrale e-nova deve essere di versione uguale o successiva a 3.1.0.**

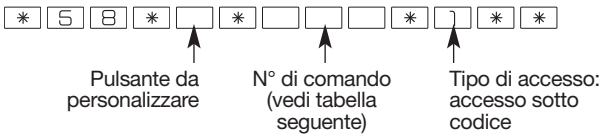
Digitate [#] [6] [0] [3] [#] [#] sulla tastiera della centrale per verificarne la versione, e se necessario effettuate un aggiornamento del firmware principale utilizzando il software di programmazione Twinload®.

2. Comunicatore RTC + ADSL SH511AX
Comunicatore GSM/GPRS + ADSL SH512AX
Comunicatore RTC + GSM/GPRS + ADSL SH513AX
Comunicatore ADSL SH514AX

2.1 Funzioni non disponibili

Le seguenti funzioni non sono disponibili:

- La funzione di comando dei gruppi da 1 a 8 tramite i parametri 121 e 123 rimane programmabile sul comunicatore, ma **una centrale della linea Primera non accetta questo tipo di comandi.**
- La personalizzazione di un pulsante di comando di accensione o spegnimento dei gruppi da 1 a 4 deve quindi essere effettuata con la seguente procedura.
  Con il comunicatore in modo installazione, digitate:



ATTENZIONE
- **In modo installazione, i comandi della tastiera sono ad accesso diretto.**
- **Tutti i comandi di accensione o spegnimento così come il comando Stato sistema sono solo ad accesso sotto codice.**

Denominazione del comando	Numero del comando
Spento Gruppo 1	131
Spento Gruppo 2	133
Spento Gruppo 1 2	135
Spento Gruppo 3	137
Spento Gruppo 1 3	139
Spento Gruppo 2 3	141
Spento Gruppo 1 2 3	143
Spento Gruppo 4	145
Spento Gruppo 1 4	147
Spento Gruppo 2 4	149

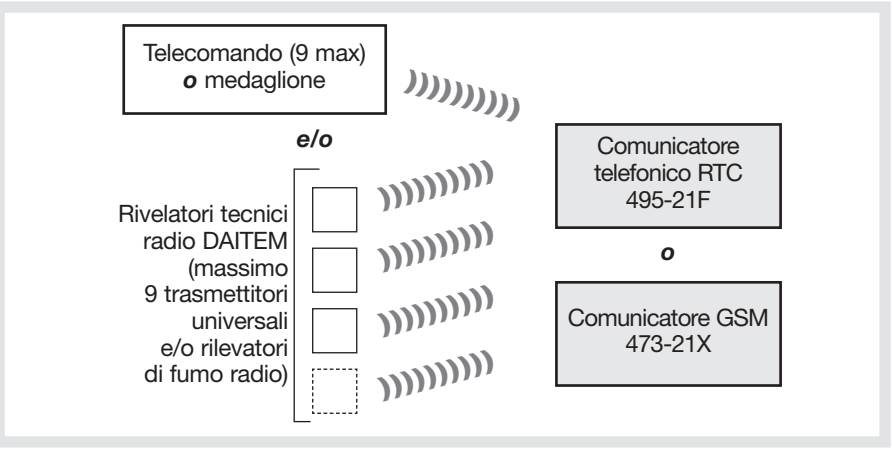
Denominazione del comando	Numero del comando
Spento Gruppo 1 2 4	151
Spento Gruppo 3 4	153
Spento Gruppo 1 3 4	155
Spento Gruppo 2 3 4	157
Spento Gruppo 1 2 3 4	159
Acceso Gruppo 1	163
Acceso Gruppo 2	165
Acceso Gruppo 1 2	167
Acceso Gruppo 3	169
Acceso Gruppo 1 3	171

Denominazione del comando	Numero del comando
Acceso Gruppo 2 3	173
Acceso Gruppo 1 2 3	175
Acceso Gruppo 4	177
Acceso Gruppo 1 4	179
Acceso Gruppo 2 4	181
Acceso Gruppo 1 2 4	183
Acceso Gruppo 3 4	185
Acceso Gruppo 1 3 4	187
Acceso Gruppo 2 3 4	189
Acceso Gruppo 1 2 3 4	191

2.2 Caso particolare di assistenza post vendita

Disponete di sistemi con le caratteristiche seguenti e desiderate effettuare la sostituzione di un comunicatore.

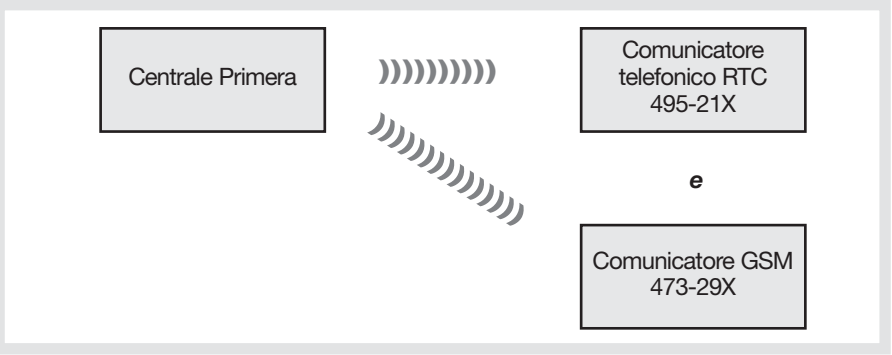
2.2.1 Un comunicatore utilizzato solo per protezione tecnica o delle persone



I comunicatori SH511AX, SH512AX, SH513AX, SH514AX non possono funzionare senza essere stati appresi ad una centrale. Non possono quindi essere utilizzati per effettuare una sostituzione in questo esempio specifico.

2.2.2 Una centrale con più comunicatori

• Un comunicatore telefonico RTC 495-21X e un comunicatore GSM 473-29X



A. Sostituzione del comunicatore RTC

È possibile sostituire il comunicatore telefonico RTC 495-21X con un comunicatore RTC + ADSL SH511AX. Il comunicatore GSM 473-29X può essere mantenuto. Per fare questo:

1. Cancellate il comunicatore RTC digitando sulla tastiera della centrale ✱ 1 9 4 ✱ 7 ✱ ● ✱✱

n° comunicatore

2. Cancellate il comunicatore GSM digitando sulla tastiera della centrale ✱ 1 9 4 ✱ 5 ✱ ● ✱✱

n° comunicatore

3. Programmate il comunicatore GSM in modo da ripetitore.

Generale
Modo da ripetitore

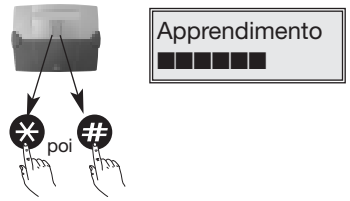
Programmazione da effettuare	Display	Azioni da eseguire
Attivazione del modo da ripetitore	Programmazione **Generale**	Selezionate il menu ***Programmazione*** con i pulsanti ▲ e ▼, quindi premete il pulsante OK
	Generale **Modo da ripetitore**	Selezionate il menu ***Modo da ripetitore*** con i pulsanti ▲ e ▼, quindi premete il pulsante OK
	Modo da ripetitore **Attivo**	Selezionate ***Attivo*** con i pulsanti ▲ e ▼, quindi premete il pulsante OK

4. Apprendete nuovamente il comunicatore GSM alla centrale portandolo in modo apprendimento

Programmazione da effettuare	Display	Azioni da eseguire
Portate il comunicatore GSM in modo apprendimento	Modo installazione **Programmazione**	Selezionate il menu ***Programmazione*** con i pulsanti ▲ e ▼, quindi premete il pulsante OK
	Programmazione **Generale**	Selezionate il menu ***Generale*** con i pulsanti ▲ e ▼, quindi premete il pulsante OK
	Generale **Segnale radio**	Selezionate il menu **Segnale** radio con i pulsanti ▲ e ▼, quindi premete il pulsante OK.
	Segnale radio **Apprendimento**	Selezionate **Apprendimento** quindi premete il pulsante OK
	Apprendimento	Andate al punto 5

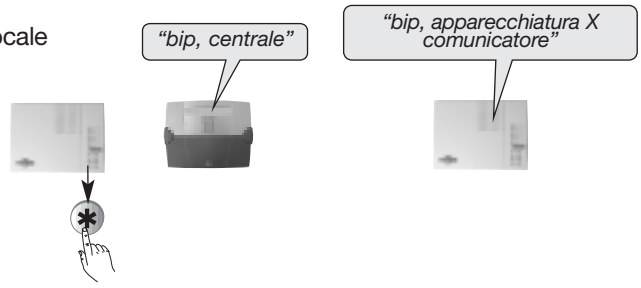
Generale
Segnale radio

5. Premete il pulsante ⊛ e poi ⊛ del comunicatore.



6. Tenete premuto il pulsante ⊛ della tastiera della centrale. La centrale conferma l'apprendimento con un messaggio vocale *"bip, comunicatore"* e il comunicatore conferma con un messaggio vocale *"bip, centrale"*.

6. Tenete premuto il pulsante ⊛ della tastiera della centrale. La centrale conferma l'apprendimento con un messaggio vocale *"bip, comunicatore"* e il comunicatore conferma con un messaggio vocale *"bip, centrale"*.



7. Con il comunicatore RTC + ADSL SH511AX in modo installazione, digitate sulla sua tastiera [✳] [3] [2] [✳] [0] [✳] [✳] e poi fatelo apprendere alla centrale (v. manuale di installazione del comunicatore RTC + ADSL SH511AX).

B. Sostituzione del comunicatore GSM

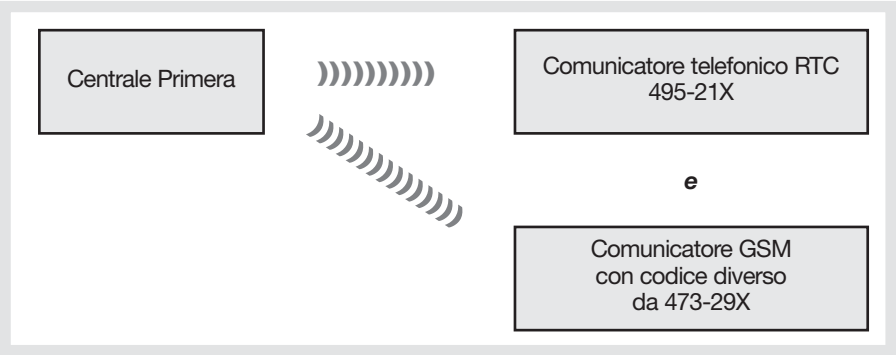
È possibile sostituire il comunicatore GSM 473-29X con un comunicatore GSM/GPRS + ADSL SH512AX.
Per fare questo:

1. Cancellate il comunicatore GSM digitando sulla tastiera della centrale ⊛ 1 9 4 ⊛ 5 ⊛ ● ⊛⊛

Numero comunicatore

2. Con il comunicatore GSM/GPRS + ADSL SH512AX in modo installazione, digitate [✳] [3] [2] [✳] [0] [✳] [✳] sulla sua tastiera e poi fatelo apprendere alla centrale (v. manuale di installazione del comunicatore GSM/GPRS + ADSL SH512AX).

• Un comunicatore telefonico RTC 495-21X e un comunicatore GSM con codice diverso da 473-29X.



A. Sostituzione del comunicatore RTC

Il comunicatore GSM

La soluzione più semplice è quella di sostituire i 2 comunicatori con un singolo comunicatore RTC + GSM/GPRS + ADSL SH513AX.
Per fare questo:

1. Cancellate il comunicatore RTC digitando sulla tastiera della centrale ✱ 1 9 4 ✱ 7 ✱ ● ✱✱
n° comunicatore

2. Cancellate il comunicatore GSM digitando sulla tastiera della centrale ✱ 1 9 4 ✱ 5 ✱ ● ✱✱
n° comunicatore

3. Con il comunicatore RTC + GSM/GPRS + ADSL SH513AX in modo installazione, digitate ✳ 3 2 ✳ 0 ✳ ✳ sulla sua tastiera e poi fatelo apprendere alla centrale (v. manuale di installazione del comunicatore RTC + GSM/GPRS + ADSL SH513AX).

B. Sostituzione del comunicatore GSM

È possibile sostituire il comunicatore GSM con un comunicatore GSM/GPRS + ADSL SH512AX.
Per fare questo:

1. Cancellate il comunicatore GSM digitando sulla tastiera della centrale ✱ 1 9 4 ✱ 5 ✱ ● ✱✱
n° comunicatore

2. Con il comunicatore GSM/GPRS + ADSL SH512AX in modo installazione, digitate ✳ 3 2 ✳ 0 ✳ ✳ sulla sua tastiera e poi fatelo apprendere alla centrale (v. manuale di installazione del comunicatore GSM/GPRS + ADSL SH512AX).

3. Tastiera di comando e d'informazione SH630AX

3.1 Apprendimento

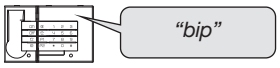
Il principio di apprendimento, che consente di stabilire il riconoscimento della tastiera da parte della centrale è diverso:

ATTENZIONE: durante l'apprendimento, è inutile posizionare il prodotto da apprendere vicino alla centrale; al contrario, è raccomandabile allontanarlo un po' (posizionate il prodotto ad almeno 2 metri dalla centrale).

1. Assicuratevi che la centrale sia in modo installazione (v. manuale di installazione della centrale) con il coperchio rimosso.

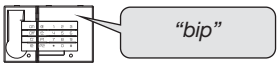
2. Portate la tastiera in modo installazione digitando:

□ □ □ □ # 2 # #
codice principale
(di fabbrica: 0000)



e poi

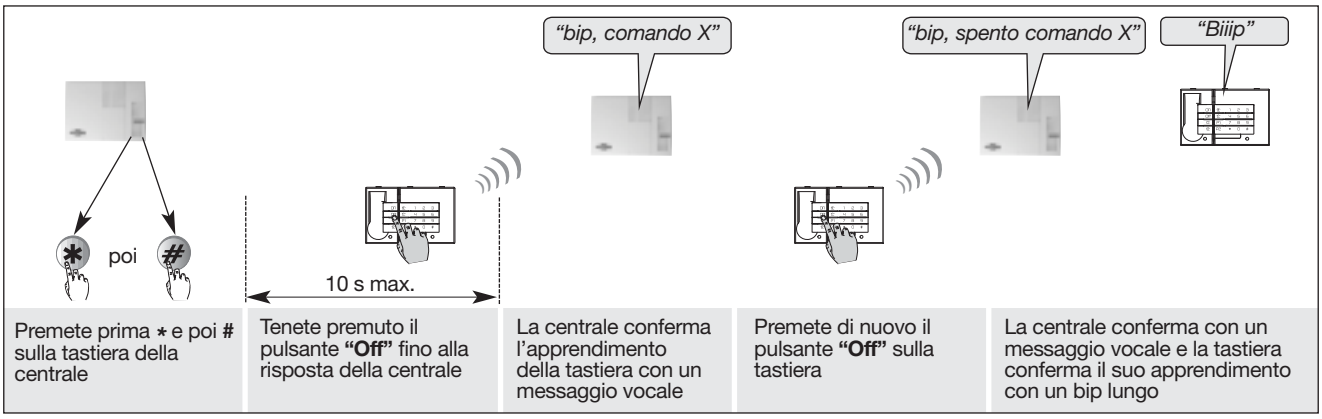
□ □ □ □ # 3 # #
codice installatore
(di fabbrica: 1111)



3. Digitate sulla tastiera: ✱ 3 2 ✱ 0 ✱ ✱

ATTENZIONE, per poter modificare il parametro 32:
- **non deve essere stato programmato alcun codice di servizio,**
- **non deve essere stato personalizzato alcun pulsante di comando.**

4. Eseguite la seguente procedura di apprendimento:



Premete prima ✱ e poi # sulla tastiera della centrale	Tenete premuto il pulsante **"Off"** fino alla risposta della centrale	La centrale conferma l'apprendimento della tastiera con un messaggio vocale	Premete di nuovo il pulsante **"Off"** sulla tastiera	La centrale conferma con un messaggio vocale e la tastiera conferma il suo apprendimento con un bip lungo

ATTENZIONE: la centrale segnala un errore di programmazione con 3 bip brevi; in questo caso, ripetete la procedura di apprendimento dall'inizio.

3.2 Funzioni non disponibili

Le seguenti funzioni non sono disponibili:

- La funzione di comando dei gruppi da 1 a 8 tramite i parametri 121 e 123.
- La personalizzazione di un pulsante di comando su Acceso o Spento dei gruppi da 1 a 4 deve quindi essere effettuata tramite la seguente procedura.
  Con la tastiera in modo installazione, digitate:

✱ 5 8 ✱ □ ✱ □ □ □ ✱ 1 ✱ ✱

Pulsante da personalizzare — N° di comando (vedi tabella seguente) — Tipo di accesso: accesso sotto codice

ATTENZIONE
- **In modo installazione, i comandi della tastiera sono ad accesso diretto.**
- **Tutti i comandi di accensione o spegnimento ed il comando Stato sistema sono solo ad accesso codificato.**

Denominazione del comando	Numero del comando
Spento Gruppo 1	131
Spento Gruppo 2	133
Spento Gruppo 1 2	135
Spento Gruppo 3	137
Spento Gruppo 1 3	139
Spento Gruppo 2 3	141
Spento Gruppo 1 2 3	143
Spento Gruppo 4	145
Spento Gruppo 1 4	147
Spento Gruppo 2 4	149

Denominazione del comando	Numero del comando
Spento Gruppo 1 2 4	151
Spento Gruppo 3 4	153
Spento Gruppo 1 3 4	155
Spento Gruppo 2 3 4	157
Spento Gruppo 1 2 3 4	159
Acceso Gruppo 1	163
Acceso Gruppo 2	165
Acceso Gruppo 1 2	167
Acceso Gruppo 3	169
Acceso Gruppo 1 3	171

Denominazione del comando	Numero del comando
Acceso Gruppo 2 3	173
Acceso Gruppo 1 2 3	175
Acceso Gruppo 4	177
Acceso Gruppo 1 4	179
Acceso Gruppo 2 4	181
Acceso Gruppo 1 2 4	183
Acceso Gruppo 3 4	185
Acceso Gruppo 1 3 4	187
Acceso Gruppo 2 3 4	189
Acceso Gruppo 1 2 3 4	191

4. Tastiera di comando vocale con lettore di transponder SH640AX

4.1 Apprendimento

Il principio di apprendimento, che consente di stabilire il riconoscimento della tastiera da parte della centrale, è diverso:

ATTENZIONE: durante l'apprendimento, è inutile posizionare il prodotto da apprendere vicino alla centrale; al contrario, è raccomandabile allontanarlo un po' (posizionate il prodotto ad almeno 2 metri dalla centrale).

1. Assicuratevi che la centrale sia in modo installazione (v. manuale di installazione della centrale) con il coperchio rimosso.

2. Portate la tastiera in modo installazione digitando:

□ □ □ □ # 2 # #

codice principale
(di fabbrica: 0000)

e poi

□ □ □ □ # 3 # #

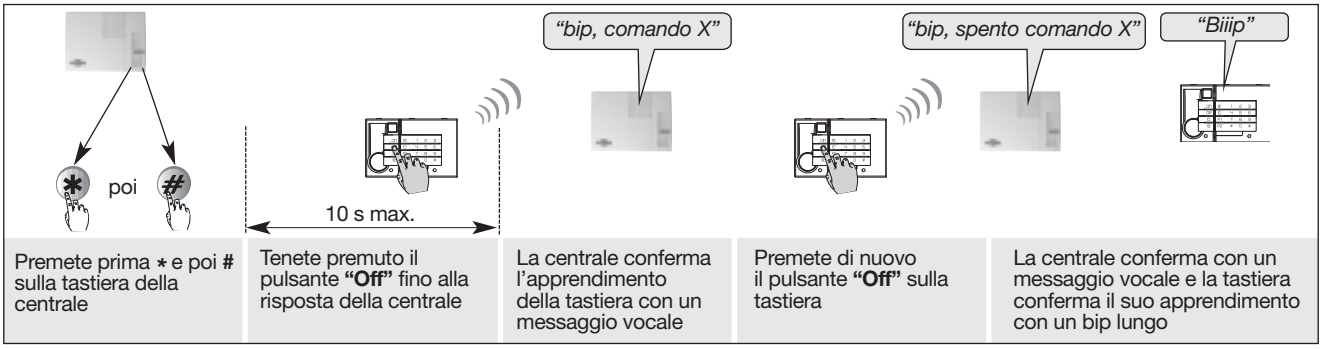
codice installatore
(di fabbrica: 1111)

3. Digitate sulla tastiera:

∗ 3 2 ∗ 0 ∗ ∗

ATTENZIONE, per poter modificare il parametro 32:
- **sulla tastiera non deve essere stato programmato alcun codice di servizio, né appreso alcun transponder,**
- **non deve essere stato personalizzato alcun pulsante di comando.**

4. Eseguite la seguente procedura di apprendimento:



Premete prima ∗ e poi # sulla tastiera della centrale	Tenete premuto il pulsante **"Off"** fino alla risposta della centrale	La centrale conferma l'apprendimento della tastiera con un messaggio vocale	Premete di nuovo il pulsante **"Off"** sulla tastiera	La centrale conferma con un messaggio vocale e la tastiera conferma il suo apprendimento con un bip lungo

ATTENZIONE: la centrale segnala un errore di programmazione con 3 bip brevi; in questo caso, ripetete la procedura di apprendimento dall'inizio.

4.2 Funzioni non disponibili

Le seguenti funzioni non sono disponibili:

- Il rivelatore infrarosso non può essere assegnato ad un gruppo di intrusione.
- La rilevazione di congelamento che consente secondo il principio termostatico l'attivazione di un allarme tecnico al di sotto dei 5 °C (parametro 77).
- La funzione di comando dei gruppi da 1 a 8 tramite i parametri 121 e 123.
- La personalizzazione di un pulsante di comando su Acceso o Spento dei gruppi da 1 a 4 deve quindi essere effettuata con la seguente procedura.
  Con la tastiera in modo installazione, digitate:

∗ 5 8 ∗ □ ∗ □ □ □ ∗ 1 ∗ ∗

Pulsante da personalizzare — N° di comando (vedi tabella seguente) — Tipo di accesso: accesso sotto codice

ATTENZIONE
- **In modo installazione, i comandi della tastiera sono ad accesso diretto.**
- **Tutti i comandi di accensione o spegnimento ed il comando Stato sistema sono solo ad accesso codificato.**

Denominazione del comando	Numero del comando
Spento Gruppo 1	131
Spento Gruppo 2	133
Spento Gruppo 1 2	135
Spento Gruppo 3	137
Spento Gruppo 1 3	139
Spento Gruppo 2 3	141
Spento Gruppo 1 2 3	143
Spento Gruppo 4	145
Spento Gruppo 1 4	147
Spento Gruppo 2 4	149

Denominazione del comando	Numero del comando
Spento Gruppo 1 2 4	151
Spento Gruppo 3 4	153
Spento Gruppo 1 3 4	155
Spento Gruppo 2 3 4	157
Spento Gruppo 1 2 3 4	159
Acceso Gruppo 1	163
Acceso Gruppo 2	165
Acceso Gruppo 1 2	167
Acceso Gruppo 3	169
Acceso Gruppo 1 3	171

Denominazione del comando	Numero del comando
Acceso Gruppo 2 3	173
Acceso Gruppo 1 2 3	175
Acceso Gruppo 4	177
Acceso Gruppo 1 4	179
Acceso Gruppo 2 4	181
Acceso Gruppo 1 2 4	183
Acceso Gruppo 3 4	185
Acceso Gruppo 1 3 4	187
Acceso Gruppo 2 3 4	189
Acceso Gruppo 1 2 3 4	191

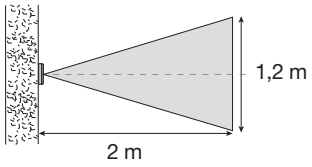
• Il livello di allarme del rivelatore infrarosso non è regolabile. Il rivelatore può solo essere attivato o disattivato.

[*] [6] [*] [ ] [*] [*]

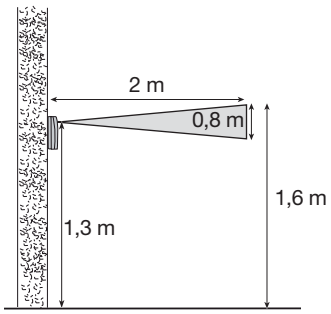
0: nessuna trasmissione radio, solo la retroilluminazione viene attivata in caso di rilevazione (di fabbrica)
1: trasmissione radio in caso di rilevazione, il funzionamento in questo caso è in base alle aree di rilevazione indicate di seguito:

• Area di rilevazione lontana

Vista dall'alto

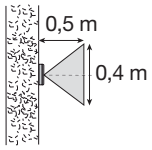


Vista di profilo

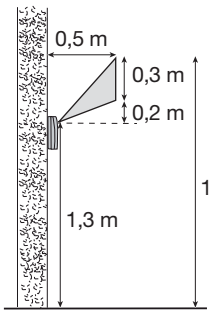


• Area di rilevazione vicina

Vista dall'alto



Vista di profilo



Per una rilevazione vicina efficace, l'altezza di installazione del rivelatore infrarosso non deve superare 1,3 m.

Rilevazione	Stato del sistema d'allarme	Reazione della tastiera	Reazione della centrale
Lontana	Acceso totale	1° rilevazione: • retroilluminazione 10 s • messaggio di avviso *"Bip, Bip, Bip protezione attiva"* (1)	
		2° rilevazione tra 30 e 90 s dopo la 1° rilevazione: • retroilluminazione 10 s • serie di 10 bip	serie di 20 bip
	Diverso da acceso totale	nessuna reazione	nessuna reazione
Vicina	Acceso totale	nessuna reazione	nessuna reazione
	Diverso da acceso totale	retroilluminazione 10 s	nessuna reazione

(1) L'attivazione o meno di questo messaggio dipende dal parametro 23 (inattivo di fabbrica).

5. Telecomando allarme 2 funzioni: SH602AX
Telecomando allarme e automazione 4 funzioni: SJ604AX

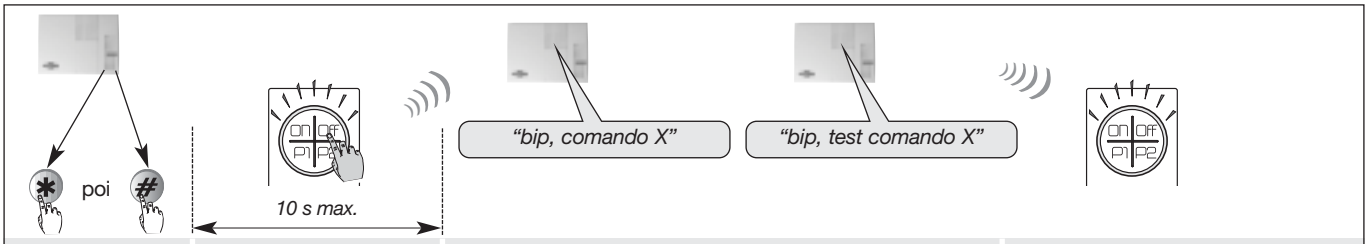
5.1 Apprendimento

Questo passo riguarda i telecomandi SH602AX e SJ604AX e consente di stabilire il riconoscimento radio:
- del telecomando da parte della centrale,
- della centrale da parte del telecomando (gestione dei ritorni d'informazione della centrale sul telecomando).

La centrale deve essere in modo installazione, in caso contrario, digitate:

codice principale (di fabbrica: 0000) # 2 # # e poi codice installatore (di fabbrica: 1111) # 3 # #

Eseguite la seguente procedura di apprendimento:



Premete * e poi # sulla tastiera integrata della centrale	Tenete premuto **"Off"** (spia arancione lampeggiante) fino alla risposta della centrale	La centrale conferma l'apprendimento del telecomando con due messaggi vocali	Il telecomando conferma l'apprendimento della centrale accendendo la spia in verde

IMPORTANTE: il telecomando può apprendere due diverse centrali di allarme gestendo i ritorni d'informazione.

5.2 Funzioni non disponibili

Le seguenti funzioni non sono disponibili:

- La programmazione di un pulsante su Acceso o Spento dei gruppi da 1 a 8 tramite i parametri 121 e 123 rimane programmabile sul telecomando, ma **una centrale della gamma Primera non gestisce questo tipo di comandi.**

  La personalizzazione di un pulsante su Acceso o Spento dei gruppi da 1 a 4 deve quindi essere effettuata con la seguente procedura.

  1. Selezionate il pulsante del telecomando da personalizzare (ON, OFF, P1 o P2).

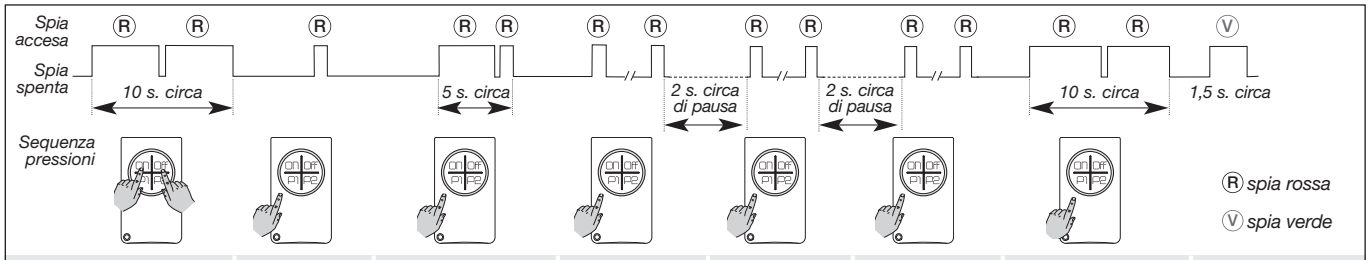
  2. Selezionate nella tabella seguente il numero di comando corrispondente al comando da programmare.

Denominazione del comando	Numero del comando
Spento Gruppo 1	131
Spento Gruppo 2	133
Spento Gruppo 1 2	135
Spento Gruppo 3	137
Spento Gruppo 1 3	139
Spento Gruppo 2 3	141
Spento Gruppo 1 2 3	143
Spento Gruppo 4	145
Spento Gruppo 1 4	147
Spento Gruppo 2 4	149

Denominazione del comando	Numero del comando
Spento Gruppo 1 2 4	151
Spento Gruppo 3 4	153
Spento Gruppo 1 3 4	155
Spento Gruppo 2 3 4	157
Spento Gruppo 1 2 3 4	159
Acceso Gruppo 1	163
Acceso Gruppo 2	165
Acceso Gruppo 1 2	167
Acceso Gruppo 3	169
Acceso Gruppo 1 3	171

Denominazione del comando	Numero del comando
Acceso Gruppo 2 3	173
Acceso Gruppo 1 2 3	175
Acceso Gruppo 4	177
Acceso Gruppo 1 4	179
Acceso Gruppo 2 4	181
Acceso Gruppo 1 2 4	183
Acceso Gruppo 3 4	185
Acceso Gruppo 1 3 4	187
Acceso Gruppo 2 3 4	189
Acceso Gruppo 1 2 3 4	191

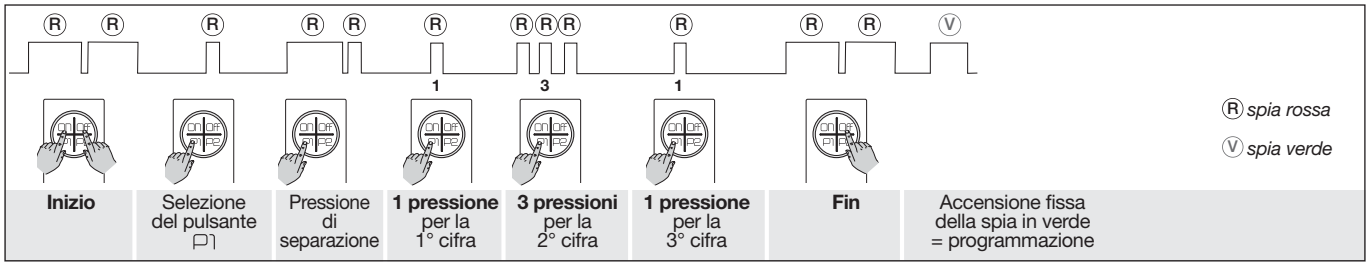
4. Eseguite la programmazione secondo la procedura di seguito:



Inizio della procedura: tenete premuti **contemporaneamente** i pulsanti ON e OFF: **la spia rossa si spegne per un attimo, si riaccende e si spegne definitivamente**	Premete brevemente il pulsante di comando da personalizzare: OFF, ON, P1 o P2	**Tenete premuto un pulsante:** non appena la spia rossa si spegne per un attimo, rilasciate il pulsante	Sequenza di pressioni corrispondente alla **1ª cifra** del numero di comando	Sequenza di pressioni corrispondente alla **2ª cifra** del numero di comando	Sequenza di pressioni corrispondente alla **3ª cifra** del numero di comando	**Fine della procedura: tenete premuto un pulsante:** la spia rossa si spegne per un attimo, si riaccende e si spegne definitivamente	Accensione fissa della spia in verde = programmazione corretta.

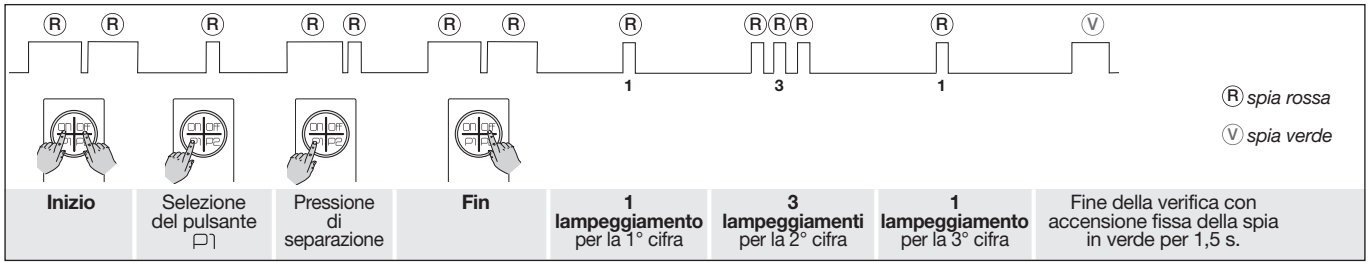
ATTENZIONE
- **Ogni cifra del numero di comando corrisponde ad una serie di pressioni consecutive su un pulsante del telecomando ("0" = 10 pressioni consecutive).**
- **3 lampeggiamenti consecutivi della spia rossa durante o alla fine della programmazione indicano un errore di programmazione, in questo caso, ripetete la procedura dall'inizio.**

Esempio di programmazione
Personalizzate il pulsante P1 su "Spento gruppo 1". Il n° di comando è 131.



Inizio	Selezione del pulsante P1	Pressione di separazione	**1 pressione** per la 1° cifra	**3 pressioni** per la 2° cifra	**1 pressione** per la 3° cifra	**Fin**	Accensione fissa della spia in verde = programmazione

Verifica della programmazione dell'esempio precedente



Inizio	Selezione del pulsante P1	Pressione di separazione	**Fin**	**1 lampeggiamento** per la 1° cifra	**3 lampeggiamenti** per la 2° cifra	**1 lampeggiamento** per la 3° cifra	Fine della verifica con accensione fissa della spia in verde per 1,5 s.

- L'anomalia tensione del telecomando non è gestita da una centrale della gamma Primera, e nessun messaggio viene comunicato in seguito ad un comando di sistema.

6. Rivelatore di movimento a infrarossi 101-21X / 171-21F / 172-21X / 173-21X 175-21X / 181-21X / 182-21X / 183-21X
Rivelatore di movimento speciale animali domestici 176-21X / 186-21X
Rivelatore multicontatto BH281AF / BH282AF / SH271AX / SH272AX
Barriera a infrarossi SH100AX / SH101AX / SH102AX / SH103AX
Rivelatore di movimento a infrarossi per esterno 141-21X / 142-21X / 143-21X
Rivelatore di movimento doppia tecnologia 121-21X
Trasmettitore universale 221-21X
Trasmettitore universale stagno 230-21X
Rivelatore di movimento da esterno con antimascheramento SH146AX / SH148AX
Rivelatore di movimento da esterno 144-21X
Rivelatore di movimento da esterno a doppi infrarossi laterali 145-21X

I rivelatori possono essere programmati su uno dei seguenti quattro livelli di allarme:
- Avviso,
- Dissuasione (ex preallarme debole),
- Preallarme (ex preallarme forte),
- Intrusione

ma una centrale della gamma Primera non gestisce il livello di allarme Avviso.

7. Rivelatore di movimento con memorizzazione di immagini SH195AX Rivelatore di movimento con memorizzazione di immagini speciale animali SH196AX

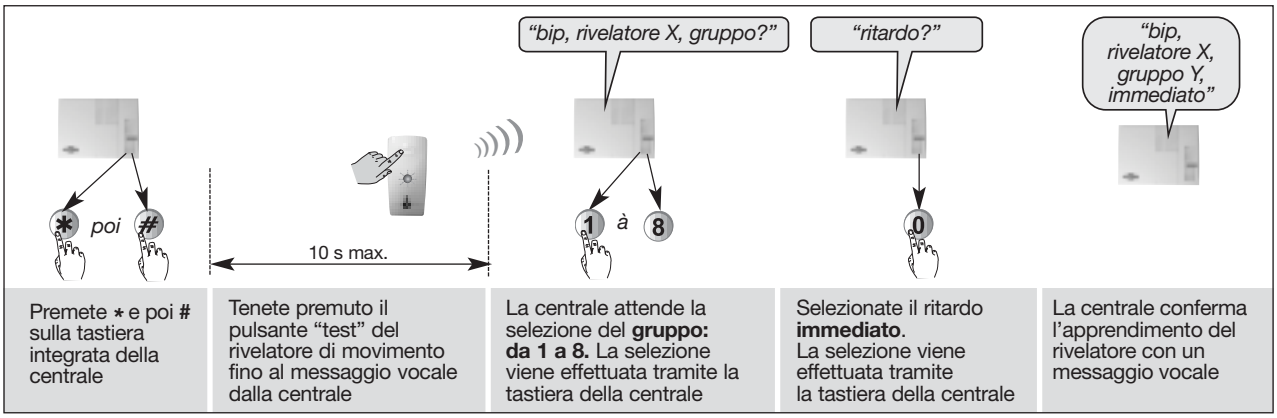
7.1 Apprendimento

Per poter effettuare l'apprendimento del rivelatore, la centrale deve trovarsi in modo installazione.

7.1.1 Con una centrale con versione software inferiore a 1.15.6

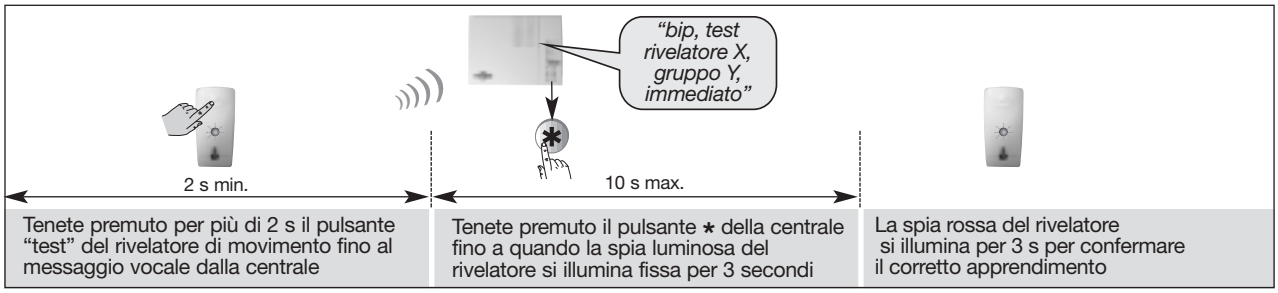
Digitate # 5 0 3 # # sulla tastiera della centrale per verificarne la versione.
E' necessario eseguire i 3 passi seguenti per effettuare l'apprendimento:

1. Apprendimento del rivelatore alla centrale



Premete ∗ e poi # sulla tastiera integrata della centrale	Tenete premuto il pulsante "test" del rivelatore di movimento fino al messaggio vocale dalla centrale	La centrale attende la selezione del **gruppo: da 1 a 8.** La selezione viene effettuata tramite la tastiera della centrale	Selezionate il ritardo **immediato**. La selezione viene effettuata tramite la tastiera della centrale	La centrale conferma l'apprendimento del rivelatore con un messaggio vocale

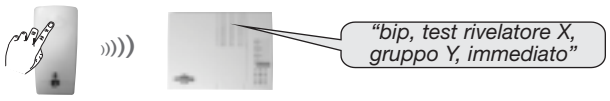
2. Apprendimento della centrale al rivelatore



Tenete premuto per più di 2 s il pulsante "test" del rivelatore di movimento fino al messaggio vocale dalla centrale	Tenete premuto il pulsante ∗ della centrale fino a quando la spia luminosa del rivelatore si illumina fissa per 3 secondi	La spia rossa del rivelatore si illumina per 3 s per confermare il corretto apprendimento

ATTENZIONE: la centrale segnala un errore di programmazione con 3 bip brevi; in questo caso, ripetete la procedura di apprendimento dall'inizio.

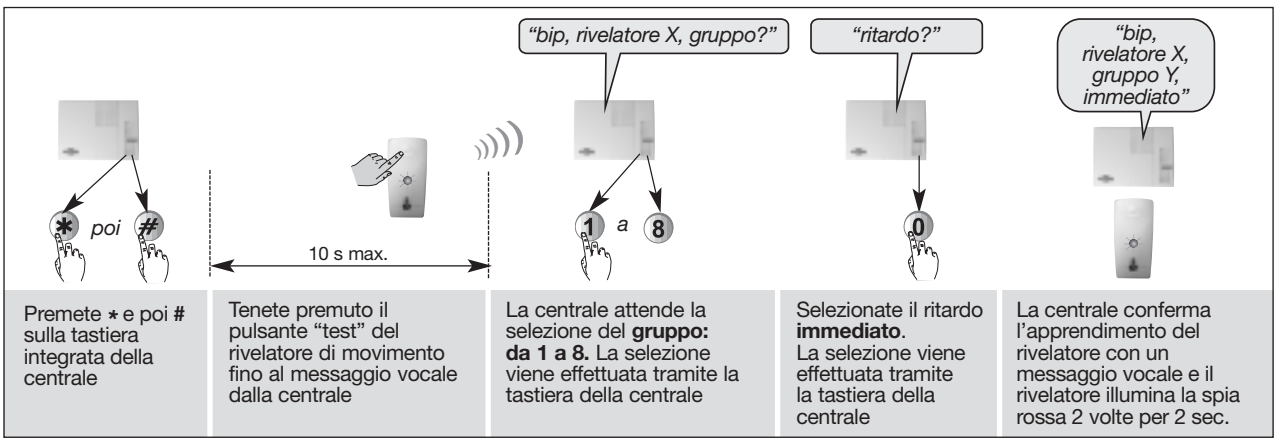
3. Verifica dell'apprendimento. Premete il pulsante test del rivelatore fino a quando la centrale non comunica il messaggio vocale corrispondente alla programmazione effettuata.



7.1.2 Con una centrale con versione software superiore o uguale a 1.15.6

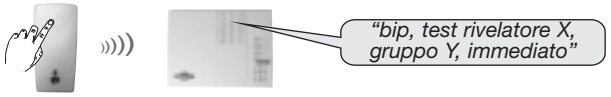
Digitate # 5 0 3 # # sulla tastiera della centrale per verificarne la versione.
E' necessario eseguire i 2 passi seguenti per effettuare l'apprendimento:

1. Apprendimento del rivelatore alla centrale



Premete ∗ e poi # sulla tastiera integrata della centrale	Tenete premuto il pulsante "test" del rivelatore di movimento fino al messaggio vocale dalla centrale	La centrale attende la selezione del **gruppo: da 1 a 8.** La selezione viene effettuata tramite la tastiera della centrale	Selezionate il ritardo **immediato**. La selezione viene effettuata tramite la tastiera della centrale	La centrale conferma l'apprendimento del rivelatore con un messaggio vocale e il rivelatore illumina la spia rossa 2 volte per 2 sec.

2. Verifica dell'apprendimento. Premete il pulsante test del rivelatore fino a quando la centrale non comunica il messaggio vocale corrispondente alla programmazione effettuata.



7.2 Segnalazione di anomalie

Con una centrale ci versione software inferiore a 2.0.0

La centrale sorveglia costantemente lo stato del rivelatore. In caso di anomalia, comunica vocalmente un messaggio, allo spegnimento o all'accensione del sistema, come indicato nella tabella seguente:

Messaggio comunicato dalla centrale	Causa
"bip, anomalia apparecchiatura rivelatore X"	Scheda microSD assente, non riconosciuta o difettosa (*)
"bip, anomalia autoprotezione rivelatore X"	Rivelatore non posizionato correttamente sul suo supporto
"bip, anomalia tensione rivelatore X"	Segnalazione di pila scarica sul rivelatore
"bip, anomalia radio rivelatore X"	Problemi di collegamento radio tra rivelatore e centrale

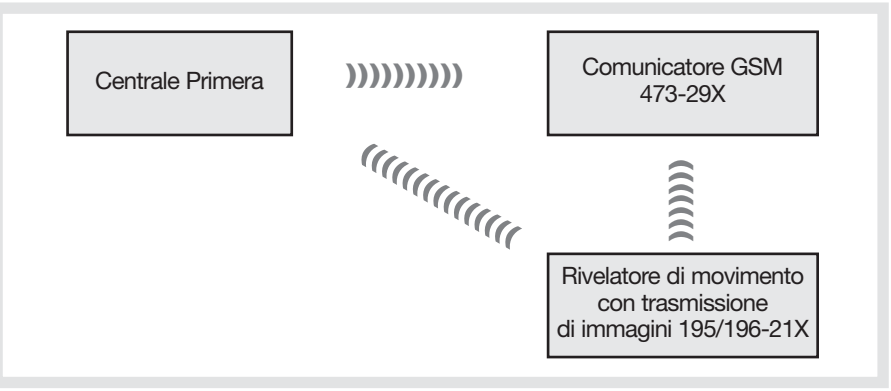
(*) verificate la presenza della scheda microSD e che sia correttamente inserita.

7.3 Funzioni non disponibili

I rivelatori possono essere programmati su uno dei seguenti quattro livelli di allarme:
- Avviso,
- Dissuasione (ex preallarme debole),
- Preallarme (ex preallarme forte),
- Intrusione

ma una centrale della gamma Primera non gestisce il livello di allarme Avviso.

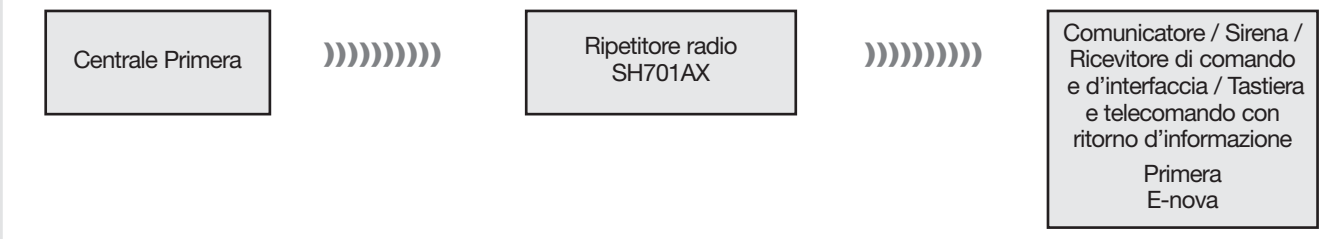
7.4 Caso particolare di assistenza post vendita



Se sostituite rivelatori di movimento a trasmissione di immagini 195/196-21X con rivelatori di movimento a memorizzazione di immagini SH195AX o SH196-21X, la funzione "richiesta di una ripresa di immagini" non sarà disponibile.

8. Ripetitore radio SH701AX

Per i ripetitore radio SH701AX fino al numero seriale 1343102D015966, le seguenti configurazioni non sono possibili:



9. Tastiera mobile a schermo tattile 686-21X

Le seguenti funzioni non sono disponibili:
- consultazione della memoria eventi,
- programmazione remota (programmazione della tastiera tramite il software TransLoad®),
- programmazione della centrale utilizzando la tastiera.

10. Ripetitore radio 701-21X

Caso particolare di assistenza post vendita

Se si desidera sostituire un comunicatore della gamma Primera, sarà necessario sostituire anche il ripetitore 701-21X con un ripetitore SH701AX, per giungere alla seguente configurazione:

11. Ricevitore interfaccia 710-21X

Caso particolare di assistenza post vendita

Se si desidera sostituire una centrale della gamma Primera, sarà necessario sostituire anche il ricevitore interfaccia 710-21X con un ricevitore interfaccia di comando a 8 uscite SH710AX, per giungere alla seguente configurazione:

Poiché il ricevitore interfaccia 710-21X non può essere programmato tramite una centrale della gamma e-nova, la configurazione seguente è possibile **esclusivamente se il ricevitore interfaccia 710-21X è utilizzato in programmazione di fabbrica.**

Per qualsiasi problema al momento dell'installazione dell'impianto o prima di restituire qualunque materiale, mettetevi in contatto con il servizio tecnico:

051.67 14 560

Un team di tecnici qualificati vi indicherà la procedura da seguire, più adatta al vostro caso.

www.daitem.it

Documento non contrattuale, soggetto a modifiche senza preavviso.

DAITEM

805470/C - 04.2014